ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1029/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 9ης Ἀπριλίου 1981

περί τροποποιήσεως τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 1767/77, (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 938/79 καθώς καί τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 1769/77 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 831/78 «περί προμηθείας, ἀντιστοίχως, ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν καί λιπαρῶν οὐσιῶν γάλακτος στά πλαίσια τῶν προγραμμάτων ἐπισιτιστικῆς βοήθειας σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 1766/77 [1], (ΕΟΚ) ἀριθ. 827/78 [2] καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 937/79 [3] περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν προμήθεια ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν στό πλαίσιο τῶν προγραμμάτων ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1977, 1978 καί 1979 σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς, καθώς καί τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 1768/77 [4], (ΕΟΚ) ἀριθ. 830/78 [5], (ΕΟΚ) ἀριθ. 939/79 [6] περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν προμήθεια λιπαρῶν οὐσιῶν γάλακτος στό πλαίσιο τῶν προγραμμάτων ἐπισιτιστικῆς βοήθειας τοῦ 1977, 1978 καί 1979 σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1767/77 [7] προβλέπει τήν παροχή 900 τόνων ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν στή Γουινέα καί 650 τόνων στή Νότια Ὑεμένη· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78 [8] προβλέπει παροχή 600 τόνων ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν στήν Ἀντίγκουα, 50 τόνων στό Κογκό, 2 325 τόνων στό Σουδάν καί 3 000 στή Νότια Ὑεμένη· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 938/79 [9] προβλέπει παροχή 700 τόνων ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν στή νῆσο Μαυρίκιο, 600 τόνων στή Γουινέα Μπισάου καί 15 000 τόνων στό Βιετνάμ· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1769/77 [10] προβλέπει παροχή 700 τόνων βουτυρελαίου στή Νότια Ὑεμένη· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 831/78 [11] προβλέπει παροχή 50 τόνων βουτυρελαίου στό Κογκό καί 550 τόνων στή Νότια Ὑεμένη· ὅτι ἐπειδή δέν κατέστη δυνατόν νά παραδοθοῦν οἱ ποσότητες αὐτές, ἐκτός ἀπό τούς 450 τόνους τοῦ προγράμματος τοῦ 1977 στή Γουινέα, πρέπει νά ἐπιστραφοῦν στά ἀποθέματα τῶν προγραμμάτων αὐτῶν·

ὅτι τό Παγκόσμιο Ἐπισιτιστικό Πρόγραμμα (ΡΑΜ) ἔχει ὑποβάλει αἴτηση ἐπισιτιστικῆς βοήθειας σέ ἀποκορυφωμένο γάλα εἰς κόνιν· ὅτι οἱ ἀνάγκες τοῦ ὀργανισμοῦ αὐτοῦ δικαιολογοῦν αὔξηση τῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος σέ συνολικό ὕψος 15 489 τόνων ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν· ὅτι εἶναι σκόπιμο ἡ αὔξηση αὐτή νά ληφθεῖ ἀπό τά ἀποθέματα τῶν προγραμμάτων αὐτῶν·

ὅτι ἄλλωστε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 938/79 προβλέπει ἀπόθεμα, ἀπό τό ὁποῖο οἱ 1 500 τόνοι χορηγοῦνται, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2959/79 [12], στό ΠΕΠ ὡς ἐπείγουσα ἐπισιτιστική βοήθεια ὑπέρ τοῦ καμποτζιανοῦ λαοῦ· ὅτι στή συνέχεια τό ΠΕΠ γνωστοποίησε ὅτι εἶναι σκόπιμο ἡ ποσότητα αὐτή νά σταλεῖ στή Σομαλία·

ὅτι ἑπομένως πρέπει νά τροποποιηθοῦν ἀνάλογα τά παραρτήματα τῶν παραπάνω κανονισμῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τά παραρτήματα τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 1767/77, (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78, (ΕΟΚ) ἀριθ. 938/79, (ΕΟΚ) ἀριθ. 1769/77 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 831/78 τροποποιοῦνται ὅπως ἀναφέρεται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 30. 7. 1977, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 115 τῆς 27. 4. 1978, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 119 τῆς 15. 5. 1979, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 30. 7. 1977, σ. 5.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 115 τῆς 27. 4. 1978, σ. 6.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 119 τῆς 15. 5. 1979, σ. 5.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 30. 7. 1977, σ. 3.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 115 τῆς 27. 4. 1978, σ. 3.
(9) ΕΕ ἀριθ. L 119 τῆς 15. 5. 1979, σ. 3.
(10) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 30. 7. 1977, σ. 7.
(11) ΕΕ ἀριθ. L 115 τῆς 27. 4. 1978, σ. 8.
(12) ΕΕ ἀριθ. L 336 τῆς 29. 12. 1979, σ. 7.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 9 'Απριλίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

D. F. van der MEI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

	Χῶρες	Ποσότητες
1. **Ἀποκορυφωμένο γάλα εἰς κόνιν**		
Παράρτημα τοῦ:		
— κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1767/77	— καταργεῖται:	
	ΝΟΤΙΑ ΥΕΜΕΝΗ	
	— τροποποιεῖται:	
	ΓΟΥΙΝΕΑ	450 τ ἀντί 900 τ
	ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	28 100 τ ἀντί 27 000 τ
— κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78	— καταργεῖται:	
	ΑΝΤΙΓΚΟΥΑ	
	ΚΟΓΚΟ	
	ΣΟΥΔΑΝ	
	ΝΟΤΙΑ ΥΕΜΕΝΗ	
	— τροποποιεῖται:	
	ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	26 375 τ ἀντί 20 000 τ
	Ἀπόθεμα	4 639 τ
— κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 938/79	— καταργεῖται:	
	ΓΟΥΙΝΕΑ ΜΠΙΣΑΟΥ	
	ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ	
	— τροποποιεῖται:	
	ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (1)	39 514 τ ἀντί 30 000 τ
	Ἀπόθεμα	11 561 τ ἀντί 19 775 τ
2. **Βουτυρέλαιο**		
Παράρτημα τοῦ:		
— κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1769/77	— καταργεῖται:	
	ΝΟΤΙΑ ΥΕΜΕΝΗ	
	— τροποποιεῖται:	
	Ἀπόθεμα	3 160 τ ἀντί 2 460 τ
— κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 831/78	— καταργεῖται:	
	ΚΟΓΚΟ	
	ΝΟΤΙΑ ΥΕΜΕΝΗ	
	— τροποιεῖται:	
	Ἀπόθεμα	2 040 τ ἀντί 1 440 τ

(1) Ἀπό τά ὁποῖα, 1 500 τόνοι ἐπείγουσας βοήθειας στή Σομαλία.